

Warszawa, dnia 2 czerwca 2014 r.

Poz. 731

**OBWIESZCZENIE  
MINISTRA FINANSÓW**

z dnia 14 marca 2014 r.

**w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu rozporządzenia Ministra Finansów w sprawie wykonywania przez funkcjonariuszy celnych czynności obserwowania i rejestrowania zdarzeń w miejscach publicznych**

1. Na podstawie art. 16 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz. U. z 2011 r. Nr 197, poz. 1172 i Nr 232, poz. 1378) ogłasza się w załączniku do niniejszego obwieszczenia jednolity tekst rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 29 grudnia 2010 r. w sprawie wykonywania przez funkcjonariuszy celnych czynności obserwowania i rejestrowania zdarzeń w miejscach publicznych (Dz. U. z 2011 r. Nr 10, poz. 50), z uwzględnieniem zmian wprowadzonych rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 6 marca 2013 r. zmieniającym rozporządzenie w sprawie wykonywania przez funkcjonariuszy celnych czynności obserwowania i rejestrowania zdarzeń w miejscach publicznych (Dz. U. poz. 352).

2. Podany w załączniku do niniejszego obwieszczenia tekst jednolity rozporządzenia nie obejmuje § 2 rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 6 marca 2013 r. zmieniającego rozporządzenie w sprawie wykonywania przez funkcjonariuszy celnych czynności obserwowania i rejestrowania zdarzeń w miejscach publicznych (Dz. U. poz. 352), który stanowi:

„§ 2. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem następującym po dniu ogłoszenia.”.

Minister Finansów: *wz. J. Cichoń*

Załącznik do obwieszczenia Ministra Finansów  
z dnia 14 marca 2014 r. (poz. 731)

## **ROZPORZĄDZENIE MINISTRA FINANSÓW<sup>1)</sup>**

z dnia 29 grudnia 2010 r.

### **w sprawie wykonywania przez funkcjonariuszy celnych czynności obserwowania i rejestrowania zdarzeń w miejscach publicznych**

Na podstawie art. 75b ust. 6 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o Służbie Celnej (Dz. U. z 2013 r. poz. 1404 oraz z 2014 r. poz. 486) zarządza się, co następuje:

§ 1. Rozporządzenie określa:

- 1) sposób przeprowadzania czynności obserwowania i rejestrowania, przy użyciu środków technicznych, obrazu zdarzeń w miejscach publicznych oraz dźwięku towarzyszącego tym zdarzeniom, zwanych dalej „obserwacją”;
- 2) sposób dokumentowania obserwacji;
- 3) sposób przekazywania i niszczenia materiałów uzyskanych podczas prowadzenia obserwacji;
- 4) wzory stosowanych dokumentów.

§ 2. 1. Dyrektor izby celnej wydaje zarządzenie przeprowadzenia obserwacji, którego wzór stanowi załącznik nr 1 do rozporządzenia.

2. Upoważniony przez dyrektora izby celnej funkcjonariusz celny prowadzi rejestr zarządzeń przeprowadzenia obserwacji, o których mowa w ust. 1; wzór rejestru stanowi załącznik nr 2 do rozporządzenia.

§ 3. Obserwację prowadzi się przez czas określony w zarządzeniu przeprowadzenia obserwacji, chyba że przed upływem tego okresu osiągnięty został cel obserwacji, wystąpił trwały brak możliwości prowadzenia obserwacji lub ustały przyczyny jej zarządzenia.

§ 4. Obserwacja jest prowadzona:

- 1) bezpośrednio – przez funkcjonariuszy celnych obecnych w miejscu prowadzenia obserwacji,
  - 2) pośrednio – za pomocą środków technicznych przekazujących obraz i dźwięk na odległość
- w sposób uniemożliwiający osobom nieupoważnionym ustalenie faktu prowadzenia obserwacji.

§ 5.<sup>2)</sup> 1. Z wykonanych w danym dniu czynności funkcjonariusz celny sporządza komunikat z obserwacji, który zawiera w szczególności oznaczenie klauzuli tajności, datę i miejsce sporządzenia, opis obserwowanego zdarzenia, uczestników, czynności lub sytuacji, opis wykonywanych czynności, podpisy funkcjonariuszy celnych prowadzących obserwację.

2. Do komunikatu z obserwacji dołącza się wykonane podczas czynności obserwowania zdjęcia, nagrania video i fonii, stanowiące zapis obrazu i dźwięku towarzyszącego zdarzeniom, zapisane na nośnikach technicznych.

§ 6. 1. Przekazywanie właściwym organom materiałów, o których mowa w art. 75b ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o Służbie Celnej, zwanej dalej „ustawą”, odbywa się za pośrednictwem funkcjonariusza celnego upoważnionego przez dyrektora izby celnej.

2. Wzór protokołu przekazania materiałów z obserwacji stanowi załącznik nr 4 do rozporządzenia.

<sup>1)</sup> Minister Finansów kieruje działem administracji rządowej – finanse publiczne, na podstawie § 1 ust. 2 pkt 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 listopada 2011 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Finansów (Dz. U. Nr 248, poz. 1481).

<sup>2)</sup> W brzmieniu ustalonym przez § 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 6 marca 2013 r. zmieniającego rozporządzenie w sprawie wykonywania przez funkcjonariuszy celnych czynności obserwowania i rejestrowania zdarzeń w miejscach publicznych (Dz. U. poz. 352), które weszło w życie z dniem 15 marca 2013 r.

§ 7. 1. Materiały, o których mowa w art. 75b ust. 4 ustawy, uzyskane podczas prowadzenia obserwacji, podlegają zniszczeniu na podstawie wydanego przez dyrektora izby celnej zarządzenia zniszczenia materiałów z obserwacji, którego wzór stanowi załącznik nr 5 do rozporządzenia.

2. Zniszczenie materiałów przeprowadza się przez:

- 1) fizyczne zniszczenie materiałów za pomocą urządzeń niszczących w sposób uniemożliwiający ich ponowne odczytanie;
- 2) usunięcie materiałów utrwalonych na nośnikach technicznych, w sposób uniemożliwiający ich odtworzenie; w przypadku gdy usunięcie tych materiałów z nośników nie jest możliwe, nośniki te uszkadza się w sposób uniemożliwiający ich odczytanie albo dokonuje się ich fizycznego zniszczenia.

3. Ze zniszczenia materiałów sporządza się protokół komisyjnego zniszczenia materiałów z obserwacji, którego wzór stanowi załącznik nr 6 do rozporządzenia.

§ 8. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia<sup>3)</sup>.

---

<sup>3)</sup> Rozporządzenie zostało ogłoszone w dniu 13 stycznia 2011 r.

Załączniki do rozporządzenia Ministra Finansów  
z dnia 29 grudnia 2010 r.

**Załącznik nr 1<sup>4)</sup>**

## WZÓR ZARZĄDZENIA PRZEPROWADZENIA OBSERWACJI

.....  
(klauzula tajności)

.....  
(miejsowość, data)

.....  
podlega ochronie do .....  
(określić datę lub wydarzenie<sup>2)</sup>)

.....  
pieczętka nagłówkowa izby celnej

.....  
(sygnatura<sup>1)</sup>)

**egz. pojedynczy**

.....  
(dyspozycja<sup>3)</sup>)

## ZARZĄDZENIE PRZEPROWADZENIA OBSERWACJI

Nr .....

(numer z rejestru zarządzeń przeprowadzenia obserwacji)

### Część A

W związku z podejrzeniem popełnienia przestępstwa/przestępstwa skarbowego\* z art. ....  
na podstawie art. 75b ust. 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o Służbie Celnej (Dz. U. z 2013 r. poz. 1404,  
z późn. zm.), z a r z ą d z a m o b s e r w a c j ę

1. Wobec: .....

.....  
(opis zdarzenia)

2. Cel obserwacji: .....

3. Termin realizacji obserwacji: .....

4. Dane uzupełniające (zdarzenie, miejsce/środek transportu):

a) charakterystyka zdarzenia: .....

b) pojazdy biorące udział w zdarzeniu: .....

c) sprawdzenie dokonane w dostępnych bazach danych:

.....  
(źródła sprawdzenia, uzyskane informacje)

<sup>1)</sup> Oznacza się zgodnie z § 5 ust. 1 pkt 1 lit. c rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 22 grudnia 2011 r. w sprawie sposobu oznaczania materiałów i umieszczania na nich klauzul tajności (Dz. U. Nr 288, poz. 1692).

<sup>2)</sup> Wypełnia się w przypadku określonym w § 7 ust. 1 pkt 3 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 22 grudnia 2011 r. w sprawie sposobu oznaczania materiałów i umieszczania na nich klauzul tajności.

<sup>3)</sup> Wypełnia się w przypadku określonym w § 7 ust. 1 pkt 1 i 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 22 grudnia 2011 r. w sprawie sposobu oznaczania materiałów i umieszczania na nich klauzul tajności.

.....  
(klauzula tajności)

\* Niepotrzebne skreślić.

<sup>4)</sup> W brzmieniu ustalonym przez § 1 pkt 3 rozporządzenia, o którym mowa w odnośniku 2.

.....  
(klauzula tajności)

.....  
(data i podpis dyrektora izby celnej)

**egz. pojedynczy**

.....  
(sygnatura <sup>1)</sup>)

**Część B**

Opinia kierownika komórki organizacyjnej wykonującej obserwację, w tym informacja o poprzednio realizowanych obserwacjach wobec tych samych zdarzeń, miejsc (jeżeli były takie prowadzone):

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

.....  
(data i podpis kierownika komórki organizacyjnej wykonującej obserwację)

**Część C**

Zaniechanie wykonania obserwacji nastąpiło z powodu:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

.....  
(data, podpis i pieczęć kierownika komórki do zwalczania przestępczości)

zatwierdzam zaniechanie prowadzenia obserwacji

.....  
(data i podpis dyrektora izby celnej)

Wykonano w egz. pojedynczym

a/a

Wykonał: .....

(imię i nazwisko lub inne oznaczenie funkcjonariusza celnego)

.....  
(klauzula tajności)

Załącznik nr 2<sup>4)</sup>

WZÓR REJESTRU ZARZĄDZEŃ PRZEPROWADZENIA OBSERWACJI

.....  
(klauzula tajności)

Izba Celna w .....

Założono dnia .....

**TAJEMNICA PRAWNIE CHRONIONA**  
podlega ochronie przewidzianej dla informacji niejawnych

.....  
(podpis i pieczęć dyrektora izby celnej)

**REJESTR ZARZĄDZEŃ  
PRZEPROWADZENIA OBSERWACJI**

.....  
(klauzula tajności)

.../...





**Załącznik nr 3**  
(uchylony)<sup>5)</sup>

---

<sup>5)</sup> Przez § 1 pkt 2 rozporządzenia, o którym mowa w odnośniku 2.

## WZÓR PROTOKOŁU PRZEKAZANIA MATERIAŁÓW Z OBSERWACJI

.....  
(klauzula tajności)

.....  
pieczętka nagłówkowa izby celnej

.....  
(miejsowość, data)

.....  
(sygnatura <sup>1)</sup>)

.....  
**egz. Nr .....**  
(jawne po odłączeniu załączników)

.....  
(dyspozycja <sup>2)</sup>)

**PROTOKÓŁ  
PRZEKAZANIA MATERIAŁÓW Z OBSERWACJI**

Dotyczy sprawy nr .....

Nr ..... z rejestru zarządzeń przeprowadzenia obserwacji.

Na podstawie upoważnienia udzielonego przez Dyrektora Izby Celnej w .....

w dniu ..... przekazano materiały z obserwacji .....

do/dla .....  
(wpisać nazwę organu uprawnionego oraz imię i nazwisko osoby upoważnionej do odbioru materiałów)

Załączniki: .....  
(wpisać dane określone w § 5 ust. 1 pkt 3 lit. a–d rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 22 grudnia 2011 r. w sprawie sposobu oznaczania materiałów i umieszczania na nich klauzul tajności (Dz. U. Nr 288, poz. 1692))

.....  
(data i podpis osoby odbierającej materiał)

.....  
(podpis lub inne oznaczenie funkcjonariusza celnego  
upoważnionego do przekazania materiałów)

<sup>1)</sup> Oznacza się zgodnie z § 5 ust. 1 pkt 1 lit. c rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 22 grudnia 2011 r. w sprawie sposobu oznaczania materiałów i umieszczania na nich klauzul tajności (Dz. U. Nr 288, poz. 1692).

<sup>2)</sup> Wypełnia się w przypadku określonym w § 7 ust. 1 pkt 1 i 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 22 grudnia 2011 r. w sprawie sposobu oznaczania materiałów i umieszczania na nich klauzul tajności.

Wykonano w 2 egz.

Egz. Nr 1 – adresat: .....

Egz. Nr 2 – a/a

Wykonał: .....

(imię i nazwisko lub inne oznaczenie  
funkcjonariusza celnego)

.....  
(klauzula tajności)

## WZÓR ZARZĄDZENIA ZNISZCZENIA MATERIAŁÓW Z OBSERWACJI

.....  
(klauzula tajności)

.....  
pieczętka nagłówkowa izby celnej

.....  
(miejsowość, data)

.....  
(sygnatura <sup>1)</sup>)

.....  
podlega ochronie do .....  
(określić datę lub wydarzenie <sup>2)</sup>)

**egz. pojedynczy**

.....  
(dyspozycja <sup>3)</sup>)

**ZARZĄDZENIE  
ZNISZCZENIA MATERIAŁÓW Z OBSERWACJI**

Zarządzam zniszczenie materiałów z obserwacji Nr .....  
(numer z rejestru zarządzeń przeprowadzenia obserwacji)

Zniszczenia dokona, w terminie do dnia ....., Komisja w składzie:

- 1) .....
- 2) .....
- 3) .....

Materiały.....  
.....  
.....  
.....  
(określić rodzaj niszczonego materiału z obserwacji)

niszczy się ze względu .....  
.....

.....  
(data i podpis dyrektora izby celnej)

<sup>1)</sup> Oznacza się zgodnie z § 5 ust. 1 pkt 1 lit. c rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 22 grudnia 2011 r. w sprawie sposobu oznaczania materiałów i umieszczania na nich klauzul tajności (Dz. U. Nr 288, poz. 1692).

<sup>2)</sup> Wypełnia się w przypadku określonym w § 7 ust. 1 pkt 3 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 22 grudnia 2011 r. w sprawie sposobu oznaczania materiałów i umieszczania na nich klauzul tajności.

<sup>3)</sup> Wypełnia się w przypadku określonym w § 7 ust. 1 pkt 1 i 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 22 grudnia 2011 r. w sprawie sposobu oznaczania materiałów i umieszczania na nich klauzul tajności.

Wykonano w egz. pojedynczym

a/a:

Wykonał: .....  
(imię i nazwisko lub inne oznaczenie  
funkcjonariusza celnego)

.....  
(klauzula tajności)

## WZÓR PROTOKOŁU KOMISYJNEGO ZNISZCZENIA MATERIAŁÓW Z OBSERWACJI

.....  
(klauzula tajności)

.....  
pieczętka nagłówkowa izby celnej

.....  
(miejscowość, data)

.....  
(sygnatura <sup>1)</sup>)

.....  
podlega ochronie do .....  
(określić datę lub wydarzenie <sup>2)</sup>)

**egz. pojedynczy**

.....  
(dyspozycja <sup>3)</sup>)

Dotyczy:

Nr zarządzenia .....  
(numer z rejestru zarządzeń przeprowadzenia obserwacji)

**PROTOKÓŁ  
KOMISYJNEGO ZNISZCZENIA  
MATERIAŁÓW Z OBSERWACJI**

W dniu ....., na podstawie zarządzonego przez Dyrektora Izby Celnej w ..... zniszczenia materiałów z obserwacji, komisja w składzie:

- 1) .....
- 2) .....
- 3) .....

dokonała trwałego zniszczenia materiałów z obserwacji

.....  
(podać, jakie materiały zniszczono)

Zniszczenia dokonano przez .....

Podpisy członków komisji

- 1) .....
- 2) .....
- 3) .....

<sup>1)</sup> Oznacza się zgodnie z § 5 ust. 1 pkt 1 lit. c rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 22 grudnia 2011 r. w sprawie sposobu oznaczania materiałów i umieszczania na nich klauzul tajności (Dz. U. Nr 288, poz. 1692).

<sup>2)</sup> Wypełnia się w przypadku określonym w § 7 ust. 1 pkt 3 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 22 grudnia 2011 r. w sprawie sposobu oznaczania materiałów i umieszczania na nich klauzul tajności.

<sup>3)</sup> Wypełnia się w przypadku określonym w § 7 ust. 1 pkt 1 i 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 22 grudnia 2011 r. w sprawie sposobu oznaczania materiałów i umieszczania na nich klauzul tajności.

Wykonano w egz. pojedynczym

a/a:

Wykonał: .....  
(imię i nazwisko lub inne oznaczenie  
funkcjonariusza celnego)

.....  
(klauzula tajności)